

HAZEN, hon. JOHN DOUGLAS (*St-Jean, N.-B., cité et comté*)—Suite.

munications avec l'île du Prince-Edouard pendant l'hiver—81; disette de charbon à la Nouvelle-Ecosse—83; expédition de sirop des Antilles—84; inspection des porcs par l'Etat—86; capture de la goélette *Oregon*—86; ministres à New-York et le colonel J. W. Allison—87; pêche homard dans détroit Northumberland—90; recrues pour marine royale—91; service de la traverse de l'île du Prince-Edouard—93; création d'une brigade navale canadienne—96; service à vapeur Pictou et l'île du Prince-Edouard—110; fusion bills marine marchande—114; culture du lin en Canada—160; création ministère de la santé publique—169; chemin de fer Saint-Jean, N.-B., à Québec—200; résolution, commissaires du port de Vancouver—200; affaires navales—211; entrepôts frigorifiques—212; l'industrie laitière—212; santé des animaux—211, 212, 213; brise-glace, service du Saint-Laurent—214; dragage du Saint-Laurent—221, 256; commission biologique maritime du Canada—224; construction de phares, etc.—227; écoles de navigation—228; enquête sur les naufrages—231; renseignements sur port de Montréal—233; exposition fédérale—233; expédition du poisson—233; exposition de San Diego—234; établissements de sauvetage—234; études hydrographiques—234; examens des capitaines et seconds—234; grains de semence—235; hôpitaux de la marine—237; inspection poisson fumé et en conserve—241; inspection des bestiaux—243; expédition pommes de terre aux Etats-Unis—243; institut international d'agriculture—243; instruction agricole—244; enrôlement employés civils—246; pêcheries du Canada—256, 257; permis sous le régime "modus vivendi"—257; protection des pêcheries—258, 259, 272; pension aux pilotes—260, 261; vente du *Lady-Grey* et du *Minto*—261; administration postale à Saint-Jean—264; protection eaux septentrionales du Canada—271; steamer *Montmagny*—272; salaires gardiens phares—274; service des marées—276; achat *Polar Bear*—276; quais des compagnies houillères—276; service maritime et fluvial—277; renseignements sur le service naval—277, 278; assistant au surintendant des pêcheries—278; le *Quadra*—278; service des signaux—280; stations agronomique—280, 281; inspecteurs des pommes de terre—281; ferme expérimentale centrale—282; station de sauvetage à la Pointe-au-Père—282.

HEPBURN, BERNARD RICKART (*Prince-Edward*).

Contrats pour obus à la maison Hepburn—75.

HUGHES, JAMES JOSEPH (*King, I.P.-E.*).

Exécution des lois provinciales sur la prohibition des liqueurs enivrantes—40; loi des petites créances concernant les chemins de fer de l'Etat—46; bill petites créances contre chemins de fer de l'Etat—63; achat de chevaux dans l'île du Prince-Edouard—77; censure des lettres—79; communications avec l'île du Prince-Edouard pendant l'hiver—81; pont de Hillsborough—90; réorganisation des forces canadiennes—92; service de la traverse de l'île du Prince-Edouard—93; recruteur pour la milice—125; achat de chevaux pour le gouvernement français—127; achat de navires pour les besoins de

HUGHES, JAMES JOSEPH (*King I.P.-E.*)—Suite.

la guerre—127; achat de chevaux pour la guerre—127; approvisionnement des troupes au Canada—129; bureau de poste de Summerside—131; caisses à cartouches du fusil Ross—131; champ de tir de Souris—132; champ de tir de Summerside—132; chevaux de l'île du Prince-Edouard—132; droits sur les perles et les diamants—136; employés ministère Travaux publics à Charlottetown—138; fournitures de guerre dans l'île du Prince-Edouard—140; importations de colliers de perles—141; importations et exportations depuis 1910—141; inspecteurs de poisson salé—142; interdiction de l'exportation des chevaux—143; lait en poudre pour les soldats—143; médecins examinateurs de la milice à Charlottetown—144; officiers membres des Communes et du Sénat—145; pêche au hareng à Souris—146; service de bateaux à vapeur entre l'île du Prince-Edouard et Terre-Neuve—152; traitement membres du Parlement servant dans l'armée—154; transport première division expéditionnaire—154; recrutement en Canada—159; prohibition des liqueurs enivrantes—167; exonération du blé—192; résolution, prohibition de liqueurs enivrantes—196; emprunt de guerre de \$250,000,000—203; achat de foin dans l'île du Prince-Edouard—212; administration de l'intercolonial—217; écoles de navigation—228; insectes et fléaux destructeurs—243; chevaux pour la guerre—251; chien de mer—257; charbon endroits non desservis par chemins de fer—276; remarques sur le budget—301, 302, 311; vote, amendement loi petites créances relatives aux chemins de fer de l'Etat—312.

HUGHES, sir SAM (*Victoria*).

Remarques sur l'adresse—19; achats de chevaux pour l'armée—67; déclaration concernant les commandes du matériel de guerre—68, 69, 70; troubles de Berlin et de Campbellton—73; décorations aux militaires canadiens—75; bataille de Verdun—78; Canadiens allemands dans le service militaire—79; services de M. Thompson—81; désordres à Calgary et à Campbellton—82; enrôlement des fonctionnaires publics—83; enrôlement des hommes de couleur—84; mission du major général Lessard—87; musique régimentaire—87; régiment de bûcherons—92; conscription en faveur des bataillons de volontaires—94; soldats canadiens au feu—93; vente de cartouches d'armes portatives—112; résumé de l'œuvre du ministère de la Milice—249, 250.

JAMESON, CLARENCE (*Digby*).

Cloche sous-marine à Digby-Gap—133; commission des phares du Canada—133; subventions et garanties aux chemins de fer Grand-Tronc, Nord-Canadien et Pacifique-Canadien—153; résolution, prix du poisson dans les marchés intérieurs—160, 161.

KAY, WILLIAM FREDERICK (*Missisquoi*).

Achat de foin dans King, N.-E., et dans île du Prince-Edouard—128; achat de chevaux en Canada pour la guerre—128, 132; camp Farnham—131; importation de chevaux—141.

KEMP, hon. ALBERT EDWARD (*Toronto-Est*).

Liste des militaires morts et blessés—71; reprise à la Sheet Metal Products Com-